

VIBIA

Assembly instructions / Instrucciones de montaje / Montageanleitung
Istruzioni di montaggio / Instructions de montage

Africa

Design by Francisco Gomez Paz



Caution

Before assembling and installing this product, carefully read the following:

- This charger is for indoor use only, excluding bathrooms or any type of damp surface.
- This VIBIA charging base is for exclusive use for the AFRICA 5580 and 5585 models.
- We recommend reading the manual before installing the charger. Keep this instructions for future reference.
- If the steel cable or the power cord of this charger is damaged, it must be replaced only by the manufacturer or their technical service or by a person capacitated to this effect to avoid any risk.
- Do not disassemble, modify or try to repair this charger. In order to get technical assistance contact VIBIA. Any change or modification to the light fitting can null the manufacturer's guarantee.
- All electronic products and batteries must be taken to separate waste collection points at the end of their working lives, they must not be disposed of in normal household waste. It is the responsibility of the user to dispose of the equipment using a designated collection point or service for separate recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE) and batteries according to local laws.

Precaución

Antes de proceder al montaje e instalación de esta luminaria, leer detenidamente las siguientes consideraciones:

- Este cargador es apto únicamente para su uso en interior, excepto en baños o cualquier tipo de superficie húmeda.
- Esta base de carga VIBIA es de uso exclusivo para los modelos AFRICA 5580 y 5585.
- Recomendamos leer el manual antes de iniciar la instalación del cargador. Guardar estas instrucciones para futuras consultas.
- Si el cable flexible o cordón de este cargador está dañado, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante o su servicio técnico, o por una persona con cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
- No desmonte, modifique, ni intente reparar el cargador. Para recibir asistencia técnica, pongase en contacto con VIBIA. Cualquier cambio o modificación en el cargador puede anular la garantía del fabricante.
- Todos los productos electrónicos y las baterías deben llevarse a puntos de recolección de residuos separados cuando finalicen sus ciclos de vida, no se deben desechar en la cadena normal de residuos con la basura doméstica. Es responsabilidad del usuario desechar los dispositivos en un punto o servicio de recolección designado para el reciclaje separado de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), así como las baterías, de conformidad con las leyes locales.

Vorsicht

Bevor Sie mit der Montage dieser Leuchte beginnen, sollten Sie die folgenden Hinweise in aller Ruhe lesen und berücksichtigen:

- Dieses Ladegerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Innenbereich vorgesehen, außer Bädern oder anderen Feuchträumen.
- Diese VIBIA-Ladestation ist ausschließlich für die Modelle AFRICA 5580 und 5585 bestimmt.
- Wir empfehlen, das Handbuch zu lesen, bevor Sie mit der Installation des Ladegeräts beginnen. Bewahren Sie die Anleitung für etwaige zukünftige Fragen auf.
- Wenn das Kabel dieses Ladegeräts beschädigt ist, muss es ersetzt werden. Dies darf ausschließlich nur durch den Fabrikanten, seinem Kundendienst oder einer hierfür qualifizierten Person geschehen, um jegliche Gefahr ausschließen zu können.
- Das Ladegerät nicht zerlegen, baulich verändern oder reparieren. Für technische Hilfe VIBIA kontaktieren. Eigenmächtig vorgenommene Änderungen an der Leuchte führen zu einem Verlust der Garantie.
- Alle elektronischen Produkte und Batterien am Ende ihrer Lebensdauer getrennt entsorgen. Sie dürfen nicht über den normalen Haushaltsmüll entsorgt werden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die Anlagen unter Verwendung einer ausgewiesenen Sammelstelle oder eines Recycling-Dienstes für elektrische oder elektronische Geräte und Batterien entsprechend der Gesetze vor Ort zu entsorgen (WEEE = Waste of Electrical and Electronic Equipment).

Attenzione

Prima di procedere al montaggio e all'installazione di questo apparecchio, leggere attentamente le seguenti considerazioni:

- Questo caricabatterie è adatto solo per uso interno, ad eccezione dei bagni o di qualsiasi tipo di superficie bagnata.
- Questa base di ricarica VIBIA è ad uso esclusivo dei modelli AFRICA 5580 e 5585.
- Si consiglia di leggere il manuale prima di iniziare l'installazione del caricabatteria. Salva queste istruzioni per future consultazioni.
- Se il cavo d'acciaio o elettrico del caricabatterie è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal fabbricante o dall'assistenza tecnica, oppure da una persona in possesso di qualifica equivalente per evitare qualsiasi rischio.
- Non smontare, modificare né cercare di riparare il caricabatteria. Per richiedere assistenza tecnica, mettersi in contatto con VIBIA. Qualsiasi cambiamento o modifica alla lampada può annullare la garanzia del fabbricante.
- Tutti i prodotti elettronici e le batterie devono essere separate in punti di raccolta dei rifiuti una volta terminato l'utilizzo, non devono essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente smaltire l'apparecchiatura utilizzando un punto di raccolta o un servizio per il riciclo di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) e batterie secondo le leggi vigenti.

Attention

Avant de procéder à l'assemblage et à l'installation de ce luminaire, lisez attentivement les considérations suivantes:

- Ce chargeur convient que pour une utilisation en intérieur, sauf dans les salles de bains ou tout type de surface humide.
- Cette base de chargement VIBIA est à usage exclusif pour les modèles AFRICA 5580 et 5585.
- Nous vous recommandons de lire le manuel avant de commencer l'installation du chargeur. Gardez ces instructions pour de futures consultations.
- En cas de détérioration, le câble flexible ou cordon d'alimentation de ce chargeur ne devra être remplacé que par le fabricant, son service technique, ou toute autre personne de qualification équivalente, afin d'éviter tout risque.
- Ne démontez pas le chargeur, ne le modifiez pas et n'essayez pas de le réparer. Pour bénéficier d'une assistance technique, contactez VIBIA. Toute altération ou modification du luminaire peut annuler la garantie du fabricant.
- Tous les produits électroniques et toutes les batteries doivent être apportés à des points de collecte distincts de ceux des ordures ménagères normales lorsqu'ils arrivent en fin de vie. Il incombe à l'utilisateur de se débarrasser de l'équipement dans un point de collecte ou auprès d'un service spécifiquement désigné pour le recyclage des déchets électriques et des équipements électroniques (DEEE), ainsi que des batteries, dans le respect de la législation locale.





Step 1/3

Product Spec Sheet

Technical specifications / Especificaciones técnicas / Technische Daten
Specifiche tecniche / Caractéristiques techniques

A43983/00

Net Weight 1,40 kg. Output: DC 5.0 V 3.0 A 15W 50/60 Hz 100-240V IP20 CE EAC UKCA

A44083/00

Net Weight 1,10 kg. Output: DC 5.0 V 3.0 A 15W 50/60 Hz 100-240V IP20 CE EAC UKCA



Class II. Double- or reinforced-insulation product.

Clase II. Aparato con doble aislamiento o reforzada.

Klasse II. Apparat mit Schutz gegen elektrischen Stromschlag durch zusätzliche Schutzisolierung.

Classe II. Apparecchio con isolamento doppio o rinforzato.

Classe II. Appareil à isolation supplémentaire ou renforcée.



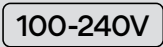
Product protected against solid object as big as or bigger than 12 mm. No protection against water.

Producto protegido contra la penetración de cuerpos sólidos de tamaño igual o superior a 12mm. Sin protección al agua.

Produkt ist geschützt gegen das Eindringen von Fremdkörpern >12mm. Kein Schutz gegen Eindringen von Wasser.

Prodotto protetto contro la penetrazione di corpi solidi di dimensioni pari o superiori a 12 mm. Non protetto dall'acqua.

Produit protégé contre les intrusions de corps solides de taille égale ou supérieure à 12 mm. Non protégé contre l'eau.



Rango de voltaje
Voltage range
Spannungsbereich
Campo di tensione
Gamme de tension
100-240V



Alternating current
Corriente alterna
Wechselstrom
Corrente alternata
Courant alternatif
50/60Hz

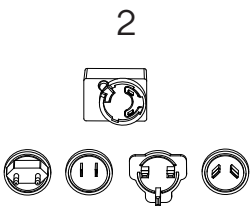
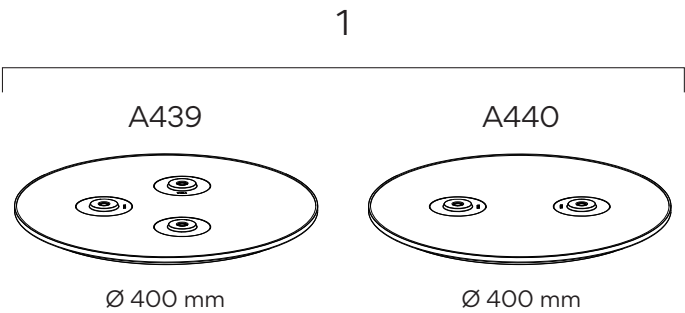


Step 2/3

Supplied Materials

Supplied material / Material suministrado / Geliefertes Material
Materiale incluso / Matériel fourni

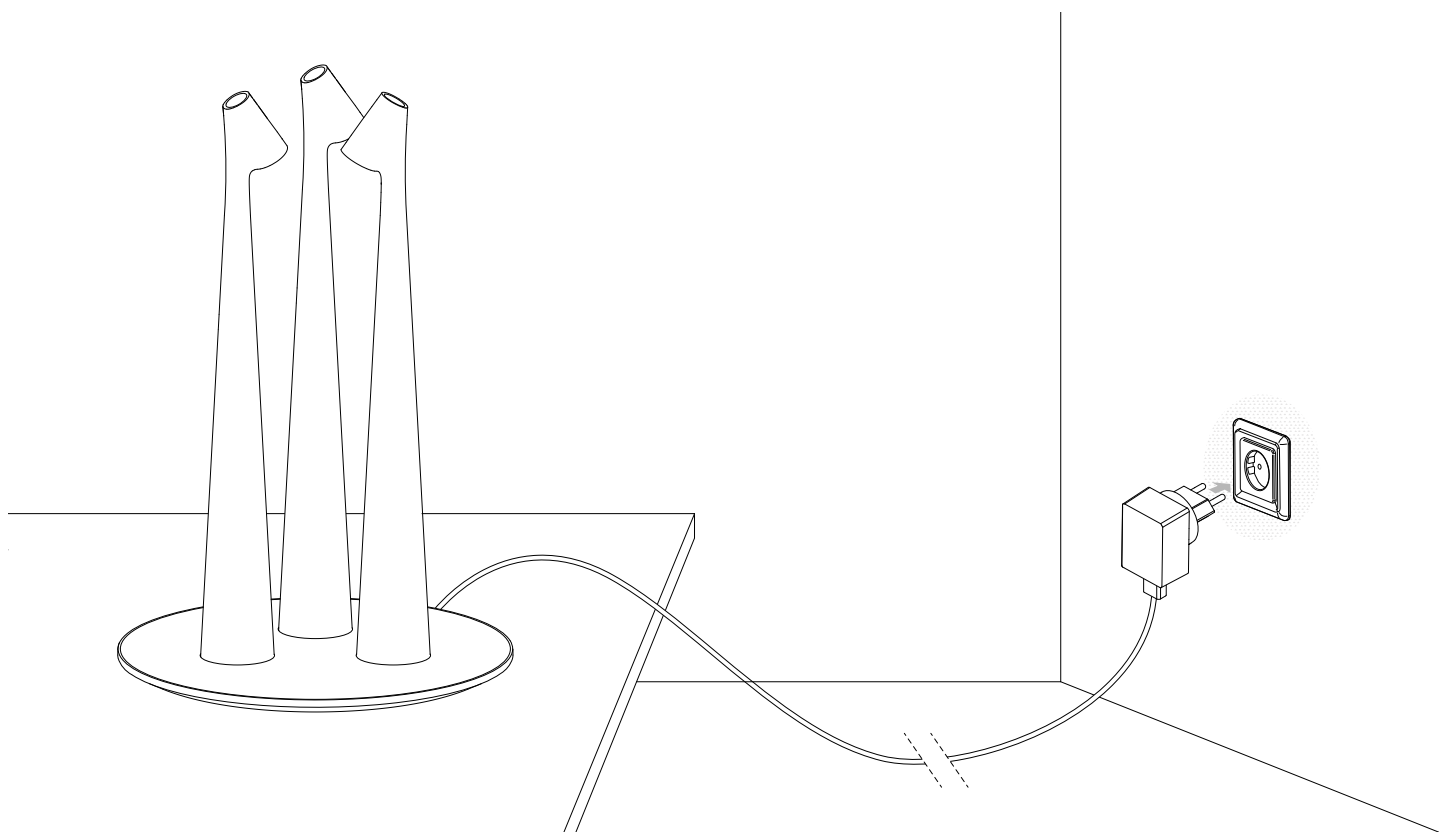
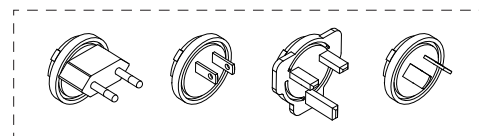
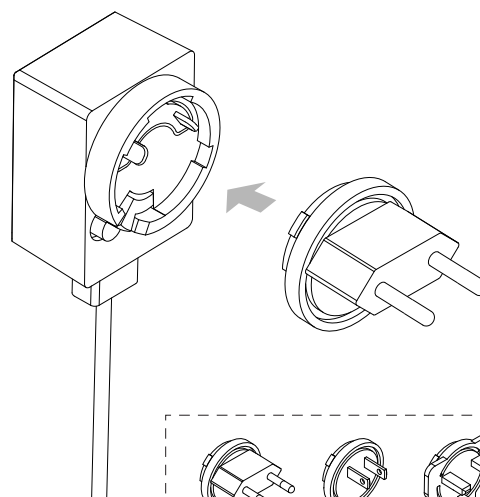
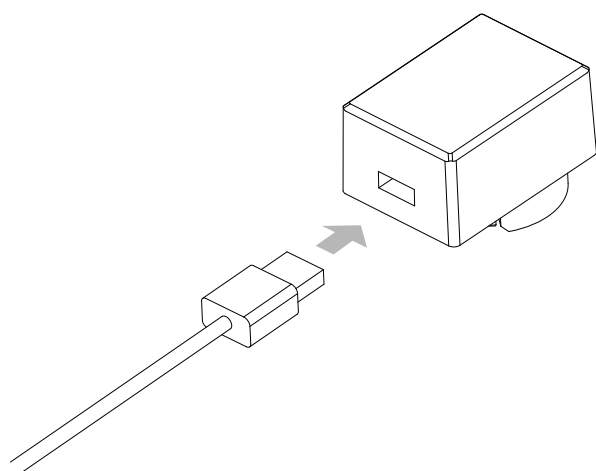
	A439	A440
1. Charging base / Base de carga / Ladestation / Base di carica / Base de chargement	1 un.	1 un.
2. Driver + Plug / Driver + Clavija / Driver + Stecker / Driver + Spina / Driver + Fiche	1 un.	1 un.





Step 3/3

Electrical Connection



Maintenance

Use a slightly-wet cotton cloth for cleaning.

In case of malfunction or damage, please contact the retailer who sold the lamp.

Mantenimiento

Para limpiar la luminaria, usar un paño de algodón ligeramente humedecido en agua.

En caso de avería o incidente con la luminaria, contactar directamente con el establecimiento en que se adquirió.

Instandhaltung

Zur Reinigung der Leuchte nutzen Sie einen leicht angefeuchteten Baumwoll-Lappen.

Im Falle des Ausfalls oder einer Fehlfunktion der Leuchte setzen Sie sich direkt mit dem Unternehmen in Verbindung bei dem Sie die Leuchte bezogen haben.

Manutenzione

Per la pulizia della lampada, usare un panno di cotone leggermente inumidito con acqua.

In caso di guasto o incidente con la lampada, rivolgersi direttamente al rivenditore da cui è stata acquistata.

Entretien

Pour nettoyer le luminaire, utilisez un chiffon en coton légèrement humidifié d'eau.

En cas d'incident ou de défaillance du luminaire, contactez directement l'établissement où vous l'avez acheté.

Vibia Lighting, S.L.U.

Spain & Portugal T. +34 934 796 970

International T. +34 934 796 971

US & Canada T. +1 609 732 417 1700

vibialighting@vibialighting.com

www.vibia.com

VIBIA